

**Latvia-Riga: Data-processing services**  
**OJ S 175/2018 12/09/2018**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kultūras informācijas sistēmu centrs

National registration number: 90001708717

Postal address: Tērbatas iela 53–2

Town: Rīga

NUTS code: LV00 Latvija

Postal code: LV-1011

Country: Latvia

Contact person: Agita Kleinšmite

E-mail: [agita.kleinsmite@kis.gov.lv](mailto:agita.kleinsmite@kis.gov.lv)

Telephone: +371 67844886

Fax: +371 67844903

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kis.gov.lv>

Address of the buyer profile: <http://www.kis.gov.lv/category/iepirkumi>

**I.4. Type of the contracting authority**

National or federal agency/office

**I.5. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Latvijas Radio audio materiālu digitalizācija

Reference number: KISC 2018/4/3-16-T3

**II.1.2. Main CPV code**

72310000 Data-processing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Latvijas Radio audio materiālu digitalizācija.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72310000 Data-processing services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LV003 Kurzeme

Main site or place of performance: Rīgas teritorija.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Latvijas Radio audio materiālu digitalizācija.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Kultūras mantojuma satura digitalizācija (1. kārtā)

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
  - protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Explanation:

VSIA "Latvijas Radio" pieder autora mantiskās tiesības uz VSIA "Latvijas Radio" radītajiem audio materiāliem un tikai VSIA "Latvijas Radio" ir tiesības darbu retranslēt un padarīt darbu pieejamu sabiedrībai pa vadiem vai citādā veidā tādējādi, ka tam var piekļūt individuāli izraudzītā vietā un individuāli izraudzītā laikā. Līdz ar to pakalpojumu var sniegt tikai VSIA "Latvijas Radio" kā autora mantisko tiesību subjekts.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

## **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Par Latvijas Radio kultūrvēsturisko audio materiālu digitalizāciju

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/09/2018

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VSIA "Latvijas Radio"

National registration number: 40003080597

Postal address: Doma laukums 8

Town: Rīga

NUTS code: LV006 Rīga

Postal code: LV-1505

Country: Latvia

Telephone: +371 67206722

Fax: +371 67206709

Internet address: <http://latvijasradio.lsm.lv>

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 150 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 150 000,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Iepirkumu uzraudzības birojs

Postal address: Eksporta iela 6

Town: Rīga  
Postal code: LV-1010  
Country: Latvia  
E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telephone: +371 67326719  
Fax: +371 67326720  
Internet address: <http://www.iub.gov.lv>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
PIL 68. panta otrās daļas 1. punkts.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Iepirkumu uzraudzības birojs  
Postal address: Eksporta iela 6  
Town: Rīga  
Postal code: LV-1010  
Country: Latvia  
E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telephone: +371 67326719  
Fax: +371 67326720  
Internet address: <http://www.iub.gov.lv>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/09/2018